



CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

September 3, 2017 Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

3 de Septiembre, 2017 Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA
Monday-Thursday / Lunes-Jueves
8:30a.m. - 4p.m.
Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO
June - August / Junio - Agosto
Monday-Thursday / Lunes-Jueves
8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

Parish Officedial Ext 101
Faith Formation Office.....dial Ext 103

PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela
Permanent Deacon.....Alfonso Perez
Office Manager/Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas
Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org
Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon
Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org
Music Director.....Jan Milnes
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

MASSES MISAS

Saturday / *Sábado*.....5:00p.m. English
Sunday / *Domingo*.....8:30a.m. English
.....10:30a.m. *Español*
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English
Holy Days..... consult bulletin

RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / *Sábado*.....4:00p.m.

PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.
Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.

WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.
Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.
Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.

Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.
Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.

OUR MISSION : *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

NUESTRA MISION : *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Saturday, September 2

5:00pm † Fiore Buti
† Antolin Laguna & Monica Laguna

Sunday, September 3

8:30 am † Elizabeth Maria Romero
† Deacon Mike Romero
10:30 am s.i. Padre Lenin Nafate
† Esperanza y Salvador Languren
5:00 pm People of Corpus Christi

Monday, September 4

NO MASS

Tuesday, September 5

8:30 am † Erica & Mike Paradiso

Wednesday, September 6

8:30 am People of Corpus Christi

Thursday, September 7

8:30 am People of Corpus Christi
7:00 pm People of Corpus Christi

Friday, September 8

8:30 am People of Corpus Christi

Saturday, September 9

5:00pm † Alfred Deane Lyon Sr.
† Valentina Marlar

† In Memory of
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.

Call the parish office to schedule a mass intention.
Suggested donation \$10

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

August 27th

\$3,904

**THANK YOU FOR
YOUR VALUABLE
CONTRIBUTION!**

**¡GRACIAS POR
SU VALIOSA
CONTRIBUCION!**

The Special Needs Collection stays at the Church for much needed Facility repairs, Thank You!

Diocesan Priest Retirement Collection Next Weekend

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13; Lk 4:16-30, or, for Labor Day, any readings from the Mass "For the Blessing of Human Labor," nos. 907-911
Tuesday: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37
Wednesday: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44
Thursday: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11
Friday: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]
Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5
Sunday: Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tes 4:13-18; Sal 96 (95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30, o las lecturas de la Misa "Por la santificación del trabajo"
Martes: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37
Miércoles: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44
Jueves: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11
Viernes: Miq 5:1-4a o Rom 8:28-30; Sal 13 (12):6Mt 1:1-16, 1-23 [18-23]
Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5
Domingo: Ez 33:7-9; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization
Italian Catholic Federation
Knights of Columbus
Movimiento Familiar Cristiano
St. Vincent de Paul /
San Vicente de Paul

Respect Life
Eucharistic Ministry to the Sick & Homebound /
Ministros de la Eucaristía para los enfermos
Jóvenes Para Cristo
Grupo Guadalupano

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /
Blancos para el altar
Altar Servers / *Acólitos*
Church Environment /
Decoración
Hospitality/Greeters
Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida
Lectors / *Lectores*
Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*
Music / *Música*
Ushers / *Acomodadores*

SERVICES
Faith Formation /
Formación de la Fe
Marriage Preparation /
Preparación para el Matrimonio
Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*
Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / *Adoración Nocturna*
Legion of Mary



From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

THE ALTAR

This weekend we are finishing our catechesis about the Tabernacle, the ambo and the altar. The General Instruction of the Roman Missal (GIRM) # 296 tells us that *"the altar, on which is effected the Sacrifice of the Cross made present under sacramental signs, is also the table of the Lord to which the People of God is convoked to participate in the Mass, and it is also the center of the thanksgiving that is accomplished through the Eucharist."*

Pagan religions had a sacred place dedicated to offering sacrifices to their gods. However, the altar of our Catholic liturgy is not heir to the pagan altars or to the altar of the temple of Jerusalem. "Christ has revealed the meaning of the worship of the Old Covenant and has put an end to the temple rites. It has inaugurated the cult of the New Covenant. He is the victim, the Priest and the Altar of his own sacrifice, "as the ritual of the dedication of an altar describes.

Jesus Christ instituted the Eucharist during a religious meal and asked us to celebrate the same meal as a memorial of his sacrifice. The idea of sacrifice is the one that has brought the name of the altar to the table on which we take the Body and Blood of Christ. It is the Body and Blood of Christ that gives the particular dignity to which the sacrifice of Christ is offered.

The Catechism of Catholic Church # 1410 tells us that *"It is Christ himself, the supreme and eternal priest of the New Covenant, who, through the ministry of the priests, offers the Eucharistic Sacrifice. And it is also the same Christ, really present under the species of bread and wine, the offering of the Eucharistic Sacrifice"*

"The altar, in which the sacrifice of the cross is made present under the sacramental signs, is also the table of the Lord" GIRM # 296. For this reason, in the Eucharistic Prayer I or the Roman Canon we pray, the Church prays as follows: *"In humble prayer we ask you, almighty God: command that these gifts be borne by the hands of your holy Angel to your altar on high in the sight of your divine majesty, so that all of us, who through this participation at the altar receive the most holy Body and Blood of your Son, may be filled with every grace and heavenly blessing"*.

Given the importance of the altar in the Holy Mass, both the liturgy committee and the extraordinary ministers of Communion must ensure that the sacrificial altar always has a clean tablecloths and is adorned with flowers according to the liturgical season.

During Holy Mass, every time the priest, deacons or altar servers pass by the altar, they must bow down toward it because the altar represents Christ as Priest, Victim and Altar. Only outside the Holy Mass, reverence is made to the tabernacle where the real presence of the Lord is.

Let us take these catechesis into account to evaluate the places and objects used in the liturgy. In the coming weeks we will talk about music in the Holy Mass and the responsorial psalm.

EL ALTAR

Este domingo terminamos las catequesis acerca del Sagrario, el ambón y el altar. La Ordenación General del Misal Romano en el numeral 296 nos dice que *"El altar, en el que se hace presente el sacrificio de la cruz bajo los signos sacramentales, es, además, la mesa del Señor, para cuya participación es convocado en la Misa el pueblo de Dios; es también el centro de la acción de gracias que se realiza en la Eucaristía."*

En las religiones paganas había un lugar dedicado a ofrenda para los dioses. Sin embargo, el altar de la liturgia cristiana no es heredero de los altares paganos ni del altar del templo de Jerusalén. "Cristo ha revelado el sentido del culto de la Antigua Alianza y ha puesto fin a los ritos del templo. Ha inaugurado el culto de la Nueva Alianza. Él es la víctima, el Sacerdote y el Altar de su propio sacrificio" así lo describe el ritual de la dedicación de un altar.

Jesucristo instituyó la Eucaristía durante una comida religiosa y nos pidió celebrar esa misma comida como memorial de su sacrificio. La idea de sacrificio es la que ha traído el nombre del altar para la mesa sobre la que tomamos el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Es el Cuerpo y la Sangre de Cristo es el que da dignidad particular a la sobre la cual se ofrece el sacrificio de Cristo.

El Catecismo de la Iglesia Católica # 1410 nos dice que "Es Cristo mismo, sumo y eterno sacerdote de la Nueva Alianza, quien, por el ministerio de los sacerdotes, ofrece el sacrificio eucarístico. Y es también el mismo Cristo, realmente presente bajo las especies del pan y del vino, la ofrenda del sacrificio eucarístico"

"El altar, en el que se hace presente el sacrificio de la cruz bajo los signos sacramentales, es también la mesa del Señor" (IGMR, 296). Por esta razón en la *Plegaria Eucarística I o Canon Romano* rezamos, la Iglesia ora de la siguiente manera: «Te pedimos humildemente, Dios todopoderoso, que esta ofrenda sea llevada a tu presencia hasta el altar del cielo, por manos de tu ángel, para que cuantos recibimos el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, al participar aquí de este altar, seamos colmados de gracia y bendición».

Dada la importancia del altar en la Santa Misa, tanto el grupo de liturgia como los ministros extraordinarios de la Comunión, deben procurar que el altar del sacrificio siempre tenga manteles limpios y adornado con flores según el tiempo litúrgico.



Faith Formation Registrations—Classes Start September 9th

Please go to the Faith Formation Office Monday—Thursday 8:30am—12pm with the listed required documents to register you child/ren

Registraciones para el Catecismo—Clases comienzan el 9 de Septiembre

Vaya a la Oficina de Formacion de Fe de Lunes a Jueves 8:30am—12pm con los requisitos para registrar a su/s hijo/s

Classes Start / Clases Comienzan

Saturday SPANISH classes start September 9th, 2017 / Clases los Sábados en ESPAÑOL comienzan el 9 de Septiembre, 2017

Monday ENGLISH classes start September 11, 2017 / Clases los Lunes en INGLES comienzan el 11 de Septiembre, 2017

Tuesday ENGLISH classes start September 12, 2017 / Clases los Martes en INGLES comienzan el 12 de Septiembre, 2017

Requirements / Requisitos:

- ◆ Birth Certificate Copy / Copia de Certificado de Nacimiento
- ◆ Baptism Certificate Copy / Copia de Fe de Bautismo
- ◆ First Communion Certificate Copy (for Confirmation) / Copia de Certificado de Primera Comuni3n (para la Confirmacion)
- ◆ Registration Payment (made at time of registration) / Pago de registraci3n (al tiempo de entregar la registraci3n): Fees for 2017-2018 / Cuotas para el 2017-2018

Payment must be made at the Parish Office / El pago debe ser hecho en la Oficina Parroquial

\$90 for one child / \$90 por un estudiante

\$20 for every additional child / \$20 por cada estudiante adicional

FLOWER SPONSORSHIP *PATROCINO DE FLORES*

2 flower arrangements/ 2 arreglos florales (\$80)

3 flower arrangements/3 arreglos florales (\$120)

Name/Nombre: _____

Phone Number/Numero de Tel3fono: _____

In Honor of/En honor a: _____

*Please place this form and donation in an envelope in the collection basket or make arrangements at the Parish Office

*Por favor entregue este formulario con la donaci3n en un sobre al canasto de la colecta o llame a la oficina parroquial

